



大会

第五十七届会议

正式记录

Distr.: General
1 July 2003
Chinese
Original: English

第二委员会

第 1 次会议简要记录

2002 年 9 月 24 日，星期二，下午 3 时在纽约总部举行

主席： 苏阿索先生（洪都拉斯）

目录

选举主席团成员

主席的发言

工作安排

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，**在印发日期后一个星期内**送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。



下午 3 时 15 分宣布开会

选举主席团成员

1. 委员会成员以鼓掌方式选举范德尔普勒伊姆先生（比利时）、卡拉先生（捷克共和国）和本迈卢克先生（摩洛哥）当选为副主席，选举哈达德先生（约旦）为报告员。

主席的发言

2. 主席指出，经济和金融事务在大会全体会议的一般性辩论中占据了主导地位，并指出会议强调需要以创造性的方式开展工作，以便找到办法，解决日益富裕的北方和日益贫穷的南方之间的经济差距问题。主席还强调了需要达成协商一致意见的问题，并真诚感谢秘书长和联合国开发计划署署长在这方面提供的支持。

3. 主席告诉委员会，他已经就委员会的工作方案与主要区域集团和秘书处举行了非正式会谈。他还与大会主席就如何提高大会审议第二委员会报告的效率问题进行了磋商。他们商定，单独审议每一份决议是一种资源的浪费，因此他们正在探讨考虑采取一揽子方法以协商一致意见方式通过所有决议的可能性。

4 按照大会主席规定的先例，会议将于上午 10 时和下午 3 时准时开始。如果一名发言者缺席，其代表团将被自动放到发言者名单的末尾。

5. 在大会第五十六届会议期间，委员会仅仅使用了所分配的会议资源的 70.5%，另外由于会议开始较晚及休会较早而损失了 32.3 个小时会议时间。他希望委员会在本届会议上能够改善这些统计数字。

6. 他提议，一般性辩论的发言时间限制在 10 分钟，关于具体议程项目的发言时间限制在 7 分钟。秘书处成员以及各机构、基金和方案代表的介绍也将限制在十分钟，并且重点应该放在要点和优先事项上。如果可能，应该提前分发这些材料。

7. 委员会议程是根据大会第 52/12 B、50/227 和 48/162 号决议规定的项目组制定的。拟议工作方案考

虑到了报告是否具备，并且尽可能考虑到秘书处、各机构、基金和方案的高级代表是否在场的问题。

8. 按照第 50/227 号决议的要求，以后的决议将更短，对于程序性问题，将采用决定而不是决议。另外根据该决议，委员会在届会结束时将审查来年的工作方案草案，以便精简报告程序。提交提议草案的时间期限应严格遵守。只有在例外情况下才会延长时间期限。

9. 根据前几年的成功经验，他打算组织高级官员的情况介绍会、关于议程项目的小组讨论会以及基调演说。他还将就需要审议的议程项目与主席团成员进行磋商，并且也欢迎委员会成员提出建议。

10. 如果没有反对意见，他就认为委员会可以接受他提出的安排。

11. **就这样决定。**

工作安排 (A/57/250 和 A/C.2/57/L.1)

12. 主席请委员会注意 A/C.2/57/L.1 号文件，以及大会根据总务委员会关于大会及其各主要委员会工作安排的第一份报告 (A/57/250) 中所载的建议而做出的决定。结束委员会工作的目标日期是 2002 年 12 月 6 日，星期五。

13. **Kelley 女士** (委员会秘书) 提请委员会注意拟议对工作方案做出的一些调整。如果委员会赞同这些调整，将印发一份订正工作方案。

14. **Nakkari 先生** (阿拉伯叙利亚共和国) 在提到程序事项时说道，根据大会第 56/242 号决议的规定，秘书处应该为所有会议提供口译服务。在总部召开的所有会议都应该在《日刊》中宣布。最后，至于大会应该采取一揽子方法通过第二委员会的所有决议的提案，他指出，逐个通过决议更容易剔除一些非英文本决议中可能存在的错误。

15. 主席说，文件误译或者会议没有宣布的情况属于例外情况。采取一揽子方法通过所有决议提案的唯一目的是减少费用。

16. Davidson 先生（美利坚合众国）说，鉴于在发展筹资问题国际会议和可持续发展问题世界首脑会议方面需要完成的后续工作，可能需要改变分配给某些议程项目的时间数量。然而在处理这一问题时，应该表现出最大程度的灵活性。

17. 主席说，用在每个议程项目上的时间量在某种程度上取决于需要完成的工作量。某些项目的处理速度快于其他项目，如果看起来明显需要更多讨论时间，那么只要有可能就会分配更多时间。在这一方面，主席团将努力灵活处理。

18. Christensen 先生（丹麦）代表欧洲联盟发言说，他也认为委员会的任务是继续实施在蒙特雷和约翰内斯堡作出的承诺，并认为这一事实应该在委员会的

工作方案中得到更密切的反映。他所代表的集团可能认为重新安排关于贸易的讨论会有些问题，因为该集团按照在蒙特雷的做法，已经拟订了一个联系贸易和债务问题的“全面”发言。

19. Vallenilla 先生（委内瑞拉）以 77 国集团加中国的名义发言说，他同意所提出的提案。

20. 主席说，如果没有反对意见，他就认为委员会希望核准 A/C.2/57/L.1 号文件所载经口头修正的工作方案。

21. 就这样决定。

下午 4 时 10 分散会